



# APRENDA CÓMO OBTENER LOS BENEFICIOS DEL PLAN DE RESCATE AMERICANO (ARPA)

## REUNIONES DEL AYUNTAMIENTO

**Lunes**

**18 de abril @ 6pm**

**Jueves**

**21 de abril @ 2pm**

**CITY HALL  
515 NORTH AVENUE  
NEW ROCHELLE**

**ESTAS REUNIONES SON PARA ESTE TIPO DE ORGANIZACIONES QUE SIRVEN A NEW ROCHELLE**

- **NEGOCIOS**
- **SIN FINES DE LUCRO**
- **ORGANIZACIONES EXENTAS DE IMPUESTOS \***



**[www.NewRochelleARPA.org](http://www.NewRochelleARPA.org)**

**\* ESTADO ACTUAL DE EXENCIÓN DE IMPUESTOS COMO ORGANIZACIÓN BENÉFICA PÚBLICA SEGÚN LA SECCIÓN 501(C)(3), 501(C)(4) O (19) DEL CÓDIGO DE RENTAS INTERNAS**





# PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE APRA

## ¿Qué significa la financiación de APRA?

**El Plan de Rescate Americano de 2021** ("ARPA"), se convirtió en ley el 11 de marzo de 2021, proporcionará **\$350 mil millones** en fondos de emergencia para los gobiernos estatales, locales, territoriales y tribales para remediar la disparidad entre el aumento de los costos y la caída de los ingresos. La Ciudad de New Rochelle recibirá **\$37 millones** en dos pagos, creando una oportunidad histórica para lograr objetivos fiscalmente responsables que darán forma al futuro de New Rochelle. Visita el sitio web para obtener más información sobre los fondos federales únicos de la Ciudad para el alivio y la recuperación económica de COVID-19.

## ¿Quién es elegible para aplicar?

**Negocios y organizaciones sin fines de lucro** que sufrieron impactos económicos negativos debido a COVID y/o brindan servicios a comunidades afectadas de manera desproporcionada. **Las empresas también pueden solicitar el pago de riesgos** para sus empleados.

## ¿Cómo se revisará su solicitud? ¿Se entregarán los fondos por orden de llegada?

Todas las solicitudes que aplica primero serán consideradas y revisadas por un comité. Habrá dos porciones. En este momento, solo se ha anunciado la financiación del primer parte. Se prevé que la segunda ronda de financiación llegará en la primavera/verano de 2022 y el Ayuntamiento de New Rochelle determinará cómo se gastará.

## ¿Cuándo es la fecha límite?

15 de Julio 2022

## ¿Puedo solicitar financiación y pago de riesgos?

Si

## Who can I contact for help with my application?

Para organizaciones sin fines de lucro y exentas de impuestos -

**Charles Curtis** - [Ccurtis@newrochelleny.com](mailto:Ccurtis@newrochelleny.com) | 654-8929

Para negocios y pago de riesgos para sus empleados -

**Rita Azrelyant** - [Razrelya@newrochelleny.com](mailto:Razrelya@newrochelleny.com) | 654-2148

**Las solicitudes están disponibles en la oficina del City Clerk y en la biblioteca pública de New Rochelle.**

[www.NewRochelleARPA.org](http://www.NewRochelleARPA.org)